

Solicito que esta carta sea distribuida como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhammad H. EL-FARRA
Representante Permanente de Jordania
ante las Naciones Unidas

DOCUMENTO S/8483*

Carta, de fecha 20 de marzo de 1968, dirigida al Secretario General por el representante de Jordania

[*Texto original en inglés*]
[20 de marzo de 1968]

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de referirme a la carta del Representante de Israel, del 18 de marzo de 1968 [S/8470], y de afirmar que las acusaciones en ella formuladas contra el Gobierno de Jordania son infundadas, tendenciosas y falsas.

Las acusaciones israelíes han sido fraguadas para crear una falsa impresión y encubrir los designios agresivos de Israel. Bien pueden ser, como con frecuencia ha ocurrido antes, un prelude de nuevos ataques israelíes contra los ciudadanos y territorios jordanios.

Mi Gobierno niega categóricamente que le quepa responsabilidad alguna por los incidentes presuntamente atribuidos al Gobierno de Jordania en la mencionada carta de Israel.

Solicito que se distribuya la presente carta como documento oficial de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhammad H. EL-FARRA
Representante Permanente de Jordania
ante las Naciones Unidas

* Distribuido también como documento de la Asamblea General con la signatura A/7075.

DOCUMENTO S/8484

Carta, de fecha 21 de marzo de 1968, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Jordania

[*Texto original en inglés*]
[21 de marzo de 1968]

Tengo el honor de referirme a mi carta del 19 de marzo de 1968 [S/8478], en la cual le informé que el Gobierno de Jordania había recibido informes de fuente fidedigna de que las autoridades israelíes estaban contemplando un ataque armado en masa contra la margen oriental del Jordán e hice resaltar la gravedad de la situación que se crearía si no se tomaran medidas para impedir ese ataque israelí en masa.

Hoy, las autoridades israelíes han lanzado ese ataque en masa.

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, solicito una reunión urgente del Consejo de Seguridad para examinar la situación de suma gravedad creada como resultado de esta acto de agresión.

(Firmado) Muhammad H. EL-FARRA
Representante Permanente de Jordania
ante las Naciones Unidas

DOCUMENTO S/8485

Carta, de fecha 20 de marzo de 1968, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

[*Texto original en ruso*]
[21 de marzo de 1968]

Le agradeceré se sirva disponer que la declaración anexa de la Agencia Tass relativa a la situación de Rhodesia del Sur sea distribuida como documento oficial del Consejo de Seguridad.

DECLARACIÓN DE LA AGENCIA TASS DE FECHA 20
DE MARZO DE 1968

El pueblo de la URSS ha reaccionado con indignación ante la noticia de los nuevos crímenes cometidos actualmente en las cámaras de tortura racistas de Rhodesia del Sur. El régimen racista ilegal de Smith está desarrollando una política de exterminio de los patriotas africanos que luchan contra el *apartheid* y el racismo.

(Firmado) Y. MALIK
Representante Permanente de la Unión
de Repúblicas Socialistas Soviéticas
ante las Naciones Unidas